

WIPO/INV/BEI/02/M1 Rev.

ORIGINAL: anglais

DATE: mai 2002



OFFICE D'ÉTAT DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE  
DE LA RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE



ORGANISATION MONDIALE DE LA  
PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

**DEUXIÈME FORUM INTER NATIONAL SUR  
LA CRÉATIVITÉ ET LES INVENTIONS – UN AVENIR MEILLEUR  
POUR L'HUMANITÉ AU 21<sup>E</sup> SIÈCLE**

organisé par  
l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)  
en coopération avec  
l'Office d'État de la Propriété Intellectuelle de  
la République Populaire de Chine (SIPO)

**Beijing, 23 – 25 mai 2002**

DISCOURS D'OUVERTURE

*M. Martti Enäjärvi, directeur général de l'Office national des brevets  
et de l'enregistrement de la Finlande (Helsinki)*

Mesdames et Messieurs,

Jesouhaitetoutd'abordremercierleGouvernementde la République de Chine, eten particulier l'Office de l'État de la propriété intellectuelle (SIPO) de la République populaire de Chine, d'avoir permis l'organisation de ce "Deuxième forum international sur la créativité et les inventions – un avenir meilleur pour l'humanité au XXI<sup>e</sup> siècle", ici en Chine. J'aimerais également remercier chaleureusement l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), d'une manière générale, et tous les membres du personnel de l'Organisation qui ont aidé à organiser ce forum, en particulier. À ce sujet, je vous rappelle quel'idée de tels forums et la décision de les organiser émanent de M. Kamil Idris, directeur général de l'OMPI. Cette idée, aujourd'hui devenue réalité, est un exemple type de la manière dont le directeur général encourage, par des actions concrètes, les États membres de l'OMPI à renforcer leur coopération dans le domaine de la promotion de la créativité et de l'inventivité. Nous lui en savons particulièrement gré.

Nous avons eu la grande satisfaction de tenir cette réunion ici, dans la magnifique partie historique de Beijing. Comme nous les avons tous, la République populaire de Chine met en place depuis le début des années 80 un système de propriété intellectuelle moderne qu'elle s'emploie à constamment améliorer. L'Office chinois des brevets (SIPO) est aussi connu pour sa participation active et efficace dans le domaine de la propriété intellectuelle. Au fil des années, la Chine a apporté une contribution concrète et essentielle aux travaux de l'OMPI. C'est pour quoi j'aimerais remercier très chaleureusement nos hôtes chinois.

L'objectif de ce forum, dans l'esprit du premier forum qui s'est tenu à Finlandia Hall à Helsinki, en octobre 2000, est de servir de cadre à un dialogue aussi ouvert et constructif que possible sur les moyens de promouvoir la créativité et l'inventivité dans le monde afin d'offrir un avenir meilleur au plus grand nombre. Il est bien connu que les systèmes de propriété intellectuelle contribuent à matérialiser ces intentions dans toutes les régions du monde où ils fonctionnent de manière satisfaisante. La créativité et l'inventivité, combinées à la propriété intellectuelle, ont jeté les bases de la prospérité des pays industrialisés et portent aussi en elles l'espoir d'un avenir meilleur dans les pays en développement et les pays en transition. Lors de l'examen de ces questions, nous devons tout de fois faire preuve de réalisme. N'oublions pas qu'au moment où nous parlons de mondialisation et de promotion des échanges et du commerce internationaux les faits bruts nous rappellent, par exemple, que trois milliards de personnes dans le monde, soit la moitié de la population de la planète, n'ont jamais téléphoné à quelqu'un ni reçu un appel téléphonique. Il existe encore de très grandes différences en termes de niveau de développement économique et technique, mais nous ne devons pas désespérer. Au contraire, il nous faut œuvrer pour un avenir meilleur. À cet égard, la créativité et l'inventivité revêtent une importance essentielle pour nous.

Conscients de cela, commençons par écouter aujourd'hui les allocutions liminaires et les délibérations des groupes d'experts. Toutefois, au lieu de nous contenter d'écouter, participons activement au débat, si possible. Les questions soulevées ici sont importantes pour nous et dans la perspective d'un avenir meilleur pour l'humanité. J'espère également que, une fois ce forum terminé, nous pourrons, en nous inspirant des exposés présentés, prendre des mesures concrètes pour promouvoir cette cause louable dans nos pays d'origine respectifs.

En ce qui me concerne, j'espère que cette réunion soit un succès total et je vous présente à tous mes meilleurs vœux pour vos travaux.

[Fin du document]